



# AMTSBLATT der Stadt BURG

mit den Ortschaften  
Detershagen, Ihleburg, Niegripp, Parchau und Schartau

Herausgeber des Amtsblattes und verantwortlich: Der Oberbürgermeister der Stadt Burg, Tel. 03921/921-0, Zusammenstellung: Justitiariat der Stadtverwaltung Burg, Frau Ruhbach, Tel.: 03921/921-602. Das Amtsblatt erscheint monatlich und zusätzlich bei Bedarf und kann kostenlos in den Ortschaftsbüros, dem Bürgerbüro (Markt 1) und in der Stadtverwaltung Burg (In der Alten Kaserne) abgeholt werden. Eine Verteilung an alle Haushalte der Stadt Burg erfolgt nicht. Einwohner und Interessierte mit einem Internetzugang und einer E-Mail-Adresse können sich auch in einen E-Mail-Verteiler zur Zusendung des Amtsblattes über das Internet eintragen lassen. Anmeldungen zur Aufnahme in den E-Mail-Verteiler können an die E-Mail-Adresse: [burg@stadt-burg.de](mailto:burg@stadt-burg.de) gerichtet werden.

7. Jahrgang

17. April 2003

Nr. 16

## INHALTSVERZEICHNIS

Amtlicher Teil	Seite
<b>Stadt Burg</b>	
1. <i>Ortschaftsratssitzungen und Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse im Mai/Juni 2003</i>	1
2. <i>Ausschuss für Soziales und Gleichstellungsangelegenheiten am 12. Mai 2003</i>	2
<b>Stadt Burg – Ortschaft Detershagen</b>	
3. <i>Ortschaftsratssitzung am 6. Mai 2003</i>	3
<b>Stadt Burg – Ortschaft Ihleburg</b>	
4. <i>Ortschaftsratssitzung am</i>	3
5. <i>Wasser- und Schifffahrtsdirektion Ost - Planfeststellungsverfahren für den Ersatzneubau der Ihleburger Straßenbrücke über den Elbe-Havel-Kanal</i>	4
6. <i>Jagdgenossenschaft Ihleburg – Einladung zur Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Ihleburg</i>	5
<b>Stadt Burg – Ortschaft Niegripp</b>	
7. <i>Ortschaftsratssitzung am 7. Mai 2003</i>	6
<b>Stadt Burg – Ortschaft Parchau</b>	
8. <i>Ortschaftsratssitzung am 5. Mai 2003</i>	6
<b>Stadt Burg – Ortschaft Schartau</b>	
9. <i>Ortschaftsratssitzung am 6. Mai 2003</i>	7

## Stadt Burg

Amtlicher Teil

### 1. Ortschaftsratssitzungen und Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse im Mai/Juni 2003

#### **Ortschaft Parchau**

05.05.2003 19.00 Uhr, Parchau, Schulstraße 5, in der Gemeindeverwaltung

#### **Ortschaft Detershagen**

06.05.2003 19.00 Uhr, Detershagen, Burger Str. 6c, Gemeindezentrum

#### **Ortschaft Schartau**

06.05.2003 19.00 Uhr, Schartau, Bergstraße 8, im Gemeindebüro

#### **Ortschaft Niegripp**

07.05.2003 19.00 Uhr, Niegripp, Elbwiesenweg 2a, im Gemeindebüro

### **Ortschaft Ihleburg**

06.05.2003 19.30 Uhr, Ihleburg, Schulstraße 1, in der Gemeindeverwaltung

### **Ausschuss für Soziales und Gleichstellungsangelegenheiten**

12.05.2003 18.00 Uhr, Burg, In der Alten Kaserne 2, Beratungsraum, 2. OG

### **Ausschuss für Umwelt, Ordnung und Sicherheit**

13.05.2003 18.00 Uhr, Burg, In der Alten Kaserne 2, Beratungsraum, 2. OG

### **Ausschuss für Wirtschaft und Gewerbe**

14.05.2003 17.30 Uhr, Burg, Rathaus, Breiter Weg 27/28, großer Sitzungssaal

### **Ausschuss für Jugend, Bildung, Kultur und Sport**

15.05.2003 18.00 Uhr, Burg, In der Alten Kaserne 2, Beratungsraum, 2. OG

### **Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau- und Wohnungsangelegenheiten**

19.05.2003 18.00 Uhr, Burg, Rathaus, Breiter Weg 27/28, großer Sitzungssaal

### **Personalausschuss**

20.05.2003 17.00 Uhr, Burg, In der Alten Kaserne 2, Haus 3, Beratungsraum

### **Finanzausschuss**

21.05.2003 17.30 Uhr, Burg, In der Alten Kaserne 2, Haus 3, Beratungsraum

### **Rechnungsprüfungsausschuss**

22.05.2003 17.30 Uhr, Burg, In der Alten Kaserne 2, Haus 3, Beratungsraum

### **Hauptausschuss**

05.06.2003 17.30 Uhr, Burg, Rathaus, Breiter Weg 27/28, großer Sitzungssaal

### **Stadtratssitzung**

19.06.2003 18.00 Uhr, Burg, Rathaus, Breiter Weg 27/28, großer Sitzungssaal

## **2. Ausschuss für Soziales und Gleichstellungsangelegenheiten am 12. Mai 2003**

**Hiermit wird bekannt gemacht, dass am Montag, dem 12. Mai 2003 um 18:00 Uhr in Burg, In der Alten Kaserne, Haus 2, Beratungsraum die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses für Soziales und Gleichstellungsangelegenheiten stattfindet.**

### **Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

1. Feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 10. März 2003
4. Protokollrealisierung
5. Benennung des stellvertretenden Ausschussvorsitzenden
6. Antrag der Volkssolidarität Landesverband Sachsen-Anhalt e.V., Kreisverband JL auf finanzielle Unterstützung zur Durchführung der Seniorenwoche in der Zeit vom 8. September 2003 bis 12. September 2003  
**(Vorlagen-Nr. 2003/100)**
7. Antrag der Selbsthilfegruppe Diabetiker auf finanzielle Unterstützung für die Fahrt nach Flechtingen - Besuch der Reha-Klinik am 9. Mai 2003  
**(Vorlagen-Nr. 2003/101)**
8. Antrag der Frauenselbsthilfegruppe nach Krebs, Landesverband Sachsen-Anhalt e.V., Gruppe Burg, auf finanzielle Zuwendung für das Projekt "Harzrundfahrt" am 18. Juni 2003  
**(Vorlagen-Nr. 2003/103)**
9. Antrag der Lebenshilfe für Behinderte, Kreisverein Burg e.V. auf finanzielle Unterstützung für das Projekt Wohngebietsfest 2003  
**(Vorlagen-Nr. 2003/107)**
10. Richtlinie zur Zusammenarbeit der Stadt Burg mit Freien Trägern von Tageseinrichtungen in der Stadt Burg

**(Vorlagen-Nr. 2003/117)**

11. Information und Diskussion zum Kinderförderungsgesetz  
BE: Herr Kurze
12. Satzung zur Förderung und Betreuung von Kindern in kommunalen Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/118)**
13. Gebührensatzung für die kommunalen Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/119)**
14. Anfragen und Anregungen

**Nichtöffentlicher Teil**

1. Anfragen und Anregungen

**Stadt Burg – Ortschaft Detershagen**

**3. Ortschaftsratssitzung am 6. Mai 2003**

Hiermit wird bekannt gemacht, dass am Dienstag, dem 6. Mai 2003 um 19:00 Uhr im Gemeindezentrum, Burger Straße 6c in Detershagen die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung stattfindet.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung durch den Ortsbürgermeister, Herrn Kruttke
2. Feststellen der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 4. März 2003
5. Protokollrealisierung
6. 3. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Burg über die Gewährung von Aufwandsentschädigungen für zur ehrenamtlichen Tätigkeit verpflichtete Bürger vom 19. Dezember 2001  
**(Vorlagen-Nr. 2003/080)**
7. Satzung zur Förderung und Betreuung von Kindern in kommunalen Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/118)**
8. Gebührensatzung für kommunale Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/119)**
9. Abberufung/Neuberufung stellv. Wehrleiter
10. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters über wichtige Angelegenheiten
11. Anfragen und Anregungen
12. Einwohnerfragestunde

**Nichtöffentlicher Teil**

1. Bestätigung der Vergabe der Bauleistungen „Grundhafter Ausbau Birkenweg in Detershagen“  
**(Vorlagen-Nr. 2003/110)**
2. Anfragen und Anregungen

**Stadt Burg – Ortschaft Ihleburg**

**4. Ortschaftsratssitzung am 6. Mai 2003**

Hiermit wird bekannt gemacht, dass am Dienstag, dem 6. Mai 2003 um 19:30 Uhr in der Gemeindeverwaltung, Schulstraße 1a in Ihleburg die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung stattfindet.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung durch den Ortsbürgermeister, Herrn J. Woska
2. Feststellen der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 6. März 2003

5. 3. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Burg über die Gewährung von Aufwandsentschädigungen für zur ehrenamtlichen Tätigkeit verpflichtete Bürger vom 19. Dezember 2001  
**(Vorlagen-Nr. 2003/080)**
6. Satzung zur Förderung und Betreuung von Kindern in kommunalen Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/118)**
7. Gebührensatzung für kommunale Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/119)**
8. Information einschließlich Zustimmung Rekonstruktion und Anbringen einer Tafel an das Kriegsdenkmal (Informationsvorlage)  
**(Vorlagen-Nr. 2003/122)**
9. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters über wichtige Angelegenheiten
10. Anfragen und Anregungen
11. Einwohnerfragestunde

#### **Nichtöffentlicher Teil**

1. Anfragen und Anregungen

### **5. Wasser- und Schifffahrtsdirektion Ost - Planfeststellungsverfahren für den Ersatzneubau der Ihleburger Straßenbrücke über den Elbe-Havel-Kanal**

#### **Bekanntmachung**

über die Auslegung des Planes für das obengenannte Vorhaben

#### I.

Die Bundesrepublik Deutschland (Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes), vertreten durch das Wasserstraßen-Neubauamt Magdeburg (Träger des Vorhabens), beabsichtigt die o.g. Maßnahme.

Im wesentlichen besteht das Vorhaben aus:

- Neubau der Ihleburger Straßenbrücke im Zuge der Kreisstraße K 1208 zwischen den Ortschaften Ihleburg und Güsen am Elbe-Havel-Kanal,
- Rückbau des bisher dort vorhandenen Brückenbauwerks
- Entsiegelung nicht mehr benötigter Straßenabschnitte
- Verlegung landwirtschaftlich genutzter Wege,
- Anlegung von Betriebswegen im Brückenbereich,
- Anpassung von Anlagen Dritter,
- Rückführung der gewonnenen Baggermassen in den Wirtschaftskreislauf,
- Maßnahmen nach einem Landschaftspflegerischen Begleitplan,
- Inanspruchnahme von Grundstücken in den Gemarkungen Ihleburg (Flur 4 und Flur 5) sowie Gemarkung Schartau (Flur 2).

#### II.

Für das Vorhaben wird ein Planfeststellungsverfahren nach §§ 14 ff des Bundeswasserstraßengesetzes (WaStrG) in Verbindung mit §§ 72 ff des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) durchgeführt.

#### III.

Die Planunterlagen liegen in der Zeit

**vom 05.05.2003 bis 04.06.2003 (jeweils einschließlich)**

während der Dienststunden zur Einsicht aus bei der

**Stadtverwaltung Burg, In der Alten Kaserne 2, 39288 Burg:**

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr,

**Gemeindebüro Ihleburg, Schulstr. 1a, 39291 Ihleburg:**

Dienstag 13.00 - 17.00 Uhr,

**Gemeindebüro Schartau, Bergstr. 8, 39291 Schartau:**

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr.

IV.

1. Einwendungen gegen das Vorhaben sind zur Vermeidung des Ausschlusses innerhalb von zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, also bis spätestens 18.06.2003 (maßgeblich ist der Tag des Eingangs der Einwendung, nicht das Datum des Poststempels), schriftlich oder zur Niederschrift bei der Wasser- und Schifffahrtsdirektion Ost, Gerhart-Hauptmannstr. 16, 39108 Magdeburg, oder bei den o.g. Stellen, bei welcher die Planunterlagen ausliegen, zu erheben. Die Einwendungen müssen Namen und Anschrift des Einwender enthalten, das betroffene Rechtsgut bzw. Interesse benennen und die befürchtete Beeinträchtigung darlegen. Bei Eigentumsbeeinträchtigungen sind möglichst die Flurstücksnummern und Gemarkungen der betroffenen Grundstücke anzugeben.
2. Nach Ablauf der Einwendungsfrist erhobene Einwendungen sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Ansprüche wegen nicht voraussehbarer nachteiliger Wirkungen des Vorhabens können auch nach Ablauf der Einwendungsfrist noch gemäß § 75 Abs. 2 Satz 2 bis 5 VwVfG geltend gemacht werden.
3. Über die erhobenen Einwendungen wird ein Erörterungstermin stattfinden, der noch gesondert bekanntgemacht wird. Es wird bereits jetzt darauf hingewiesen, daß bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann.
4. Personen, die Einwendungen erhoben haben, können von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt und die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als fünfzig Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.
5. Vom Beginn der Auslegung der Planunterlagen an (ab 05.05.2003) tritt für die von der Planung betroffenen Grundstücke eine Veränderungssperre nach § 15 WaStrG ein. Das bedeutet, dass bis zur Inanspruchnahme der Flächen bzw. bis zur Unanfechtbarkeit des Planfeststellungsbeschlusses wesentliche wertsteigernde oder das geplante Bauvorhaben erschwerende Veränderungen nicht vorgenommen werden dürfen. Veränderungen, die in rechtlich zulässiger Weise vorher begonnen worden sind, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden davon nicht berührt. Unzulässige Veränderungen bleiben bei der Anordnung von Vorkehrungen und Anlagen (§ 74 Abs. 2 VwVfG, § 19 Abs. 1 Nr. 1 WaStrG) und im Entschädigungsverfahren unberücksichtigt.

Im Auftrag  
gez.  
Schädlich

**6. Jagdgenossenschaft Ihleburg – Einladung zur Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Ihleburg**

**Einladung zur Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Ihleburg**

am Mittwoch, dem 7. Mai 2003 um 19:00 Uhr im Gasthaus „Zum Parchauer See“,  
Schartauer Straße 1, 39291 Parchau

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung
2. Verlesung der Niederschrift der Versammlung 2002
3. Bericht über das abgelaufene Jahr / Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Beschluss über die Entlastung des Vorstandes
6. Beschluss über Satzungsänderungen
7. Verschiedenes

## Stadt Burg – Ortschaft Niegripp

### 7. Ortschaftsratssitzung am 7. Mai 2003

Hiermit wird bekannt gemacht, dass am Mittwoch, dem 7. Mai 2003 um 19:00 Uhr in der Gemeindeverwaltung, Elbwiesenweg 2a in Niegripp die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung stattfindet.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde
2. Feststellen der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 5. März 2003
5. Protokollrealisierung
6. 3. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Burg über die Gewährung von Aufwandsentschädigungen für zur ehrenamtlichen Tätigkeit verpflichtete Bürger vom 19. Dezember 2001  
**(Vorlagen-Nr. 2003/080)**
7. Satzung zur Förderung und Betreuung von Kindern in kommunalen Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/118)**
8. Gebührensatzung für die kommunalen Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/119)**
9. Wirtschaftswegbrücke/Mühlenweg
10. Festlegung von Anmeldungen für den Haushalt 2004 - Prioritätenliste
11. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters über wichtige Angelegenheiten
12. Anfragen und Anregungen

##### Nichtöffentlicher Teil

1. Nutzungsüberlassungsvertrag - Flur 11, Flurstück 45
2. Maklervertrag Baugebiet "Im Winkel"
3. Berichterstattung - Stand Planung zum Projekt Niegripper See
4. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters über wichtige Angelegenheiten
5. Anfragen und Anregungen

## Stadt Burg – Ortschaft Parchau

### 8. Ortschaftsratssitzung am 5. Mai 2003

Hiermit wird bekannt gemacht, dass am Montag, dem 5. Mai 2003 um 19:00 Uhr in der Gemeindeverwaltung, Schulstraße 5 in Parchau die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung stattfindet.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung durch die Ortsbürgermeisterin, Frau Angermann
2. Feststellen der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 15. April 2003
5. Protokollrealisierung
6. 3. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Burg über die Gewährung von Aufwandsentschädigungen für zur ehrenamtlichen Tätigkeit verpflichtete Bürger vom 19. Dezember 2001  
**(Vorlagen-Nr. 2003/080)**
7. Satzung zur Förderung und Betreuung von Kindern in kommunalen Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/118)**
8. Gebührensatzung für kommunale Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/119)**
9. Mitteilungen der Ortsbürgermeisterin über wichtige Angelegenheiten
10. Anfragen und Anregungen
11. Einwohnerfragestunde

#### **Nichtöffentlicher Teil**

1. Anfragen und Anregungen

### **Stadt Burg – Ortschaft Schartau**

#### **9. Ortschaftsratssitzung am 6. Mai 2003**

Hiermit wird bekannt gemacht, dass am Dienstag, dem 6. Mai 2003 um 19:00 Uhr in der Gemeindeverwaltung, Bergstraße 8 in Schartau die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung stattfindet.

#### **Tagesordnung:**

##### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung durch den Ortsbürgermeister, Herr Köppe
2. Einwohnerfragestunde
3. Feststellen der Beschlussfähigkeit
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
5. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 4. März 2003
6. Protokollrealisierung
7. 3. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Burg über die Gewährung von Aufwandsentschädigungen für zur ehrenamtlichen Tätigkeit verpflichtete Bürger vom 19. Dezember 2001  
**(Vorlagen-Nr. 2003/080)**
8. Satzung zur Förderung und Betreuung von Kindern in kommunalen Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/118)**
9. Gebührensatzung für kommunale Tageseinrichtungen der Stadt Burg  
**(Vorlagen-Nr. 2003/119)**
10. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters über wichtige Angelegenheiten
11. Anfragen und Anregungen

##### **Nichtöffentlicher Teil**

1. Anfragen und Anregungen

---

*Ende der amtlichen Bekanntmachungen*